

Special Issue

Filipino

フィリピン語

Japanese やさしい日本語

English English

Chinese 中文

Portuguese Português

Korean 한국/ 코리아

Spanish Español

Vietnamese Tiếng Việt

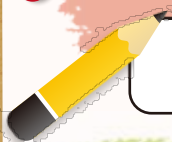
Nepali नेपाली भाषा

Lindol at Tsunami

じしん 地震 と つなみ 津波

Alam mo ba paano maging maingat ?

- Isulat ang pinakamalapit na tsunami evacuation center.



- Nag-ipon ka ba ng tubig at pagkain?

☐

Maglagay
ng
check

→ Pang-tatlong araw

- Mayroon ka bang mga paraan upang makakuha
ng impormasyon tungkol sa paglikas kapag may
nangyaring lindol?

☐

Lungsod
ng Nagoya

Minato Ward
office

Alam mo ba ang lindol?

Maraming lindol sa Japan. Ang lupa ay umuuga. And muwebles ay mahuhulog. Tubig, kuryente at gas ay posibleng maputol. May posibilidad na magkasunog.

Mas maiging Ipaliwang ang tungkol sa lindol.



Maaaring magkaroon ng tsunami.

Panoorin ang video tungkol sa tsunami.



Nangyayari ang lindol!



STEP 1	Pagtiyak ng iyong kaligtasan		p. 4
STEP 2	Paghahanap ng impormasyon		p. 5
	Gamit pang-emergency		p. 6
STEP 3	Paglikas		p. 7

Tsunami



Aabutin ng 96 minuto bago dumating ang tsunami sa Minato Ward.

IPagbaha mula sa pilapil



※(名古屋市の被害設定に基づく) 津波シミュレーション

Nangyayari ang lindol!

STEP 1 Pagtiyak ng iyong kaligtasan

**Protektahan ang iyong ulo kapag
may lindol.**



**Unang una, ibaba
ang katawan**



**Protektahan ang
iyong ulo**



Huwag gumalaw

提供：効果的な防災訓練と防災啓発提唱会議

Muwebles ay mahuhulog.



Maaring magkasunog.

Mas maiging Ipaliwanag
kung saan dapat
maging maingat kapag
may lindol.



STEP2

Paghahanap ng impormasyon

Gamitin ang smartphone at TV sa paghahanap ng impormasyon tungkol sa paglikas.

Tignan ang Nagoya Internal Center website sa oras na may nangyareng lindol.



Tumingin dito

I-bookmark ito

Japanese English Chinese (Simplified) Portuguese

Korean Spanish Filipino Vietnamese Nepali



▼Mobile App **Safety tips**



Nagpapadala ng impormasyon tungkol sa lindol at tsunami na nangyari sa Japan.



▲ i O S



▲Android

Japanese English Chinese (Simplified/Traditional)

Portuguese Korean Spanish Filipino Vietnamese

Nepali Thai Indonesian

Gamit pang-emergency

Dalhin ang mga kagamitan na nasa imahe at magsilikas. Tiyakin na ang mga gamit na dadalhin ay nasa lugar na madaling makuha ng mabilis.

Tubig



Pang-tatlong araw

Pagkain



Pang-tatlong araw

Smartphone



Pera



Kopya ng pasaporte



Kopya ng residence card



Gamot



Ang iyong gamot nagina gamit palagi.

Mas Mapapadali kung ilagay sa backpack.



Ihanda at dalhin ang mga pang araw-araw na kagamitan at mga personal na kagamitan sa oras ng paglikas.

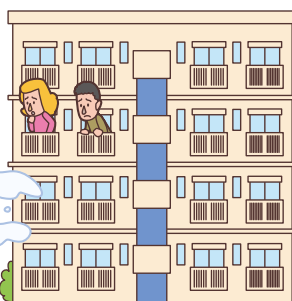
Mas maiging Ipaliliwanag ang tungkol sa kagamitan pang-emergency.



STEP3

Paglikas

Lumikas sa lugar na mataas sa oras na may tsunami.



Kaligtasan



Maaaring may dumating na tsunami na may kataasan na 3.6 metro sa Minato Ward.

Alamin ang pupuntahan lugar na kalikasan

▼Mobile App



Nagoya Disaster Prevention App
Desastres de la ciudad de Nagoya

Maaaring hanapin ang lokasyon ng tsunami evacuation building at evacuation center.



▲ iOS



▲ Android

Japanese English
Chinese (Simplified)

Ito ang mapa ng Minato Ward.



Lindol at Tsunami

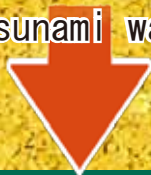
Alam mo ba paano maging maingat?

Mangyaring i-download mula sa code sa ibabaw.



Sa sitwasyon na tapos na ang panganib ngunit hindi ka pwedeng manatili sa iyong bahay.

Matapos ang tsunami warning



Pumunta at manatili sa evacuation shelter para refugiarse.



Tsunami

Sunog

Tumumba ang bahay



提供：
神戸市

Ang inasign na lugar bilang evacuation center ay ang elementary at middle schools.



提供：災害写真データベース

Mas maiging Ipaliwanag ang tungkol sa pamumuhay sa evacuation center refugio.



Ginawa: Pebrero 2020

Nai-publish: Minato Ward Office Regional Force Promotion Office

(Phone Number 052-654-9622 FAX number 052-651-6179)

※ Japanese lamang. Maaring tawagan mula ng Lunes hanggang Biyernes, 8:45AM to 5:30PM.

この冊子は、港区に住む外国人有志・その他の各種団体の協力を得て、一般財団法人自治体国際化協会の助成により作成されました。